

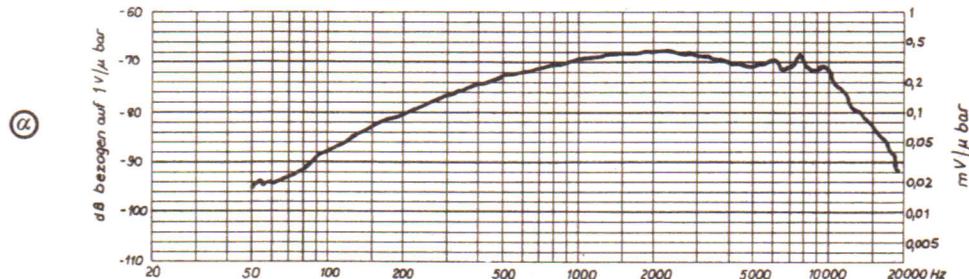
Frequenzkurve (Feld-Übertragungsfaktor für: TD 16, TD 24, TD 60)

Gemessen mit Sinuston unter Freifeldbedingungen. Abstand des Prüflings vom Lautsprecher 1 m. Schalldruck am Ort des Prüflings mittels Meßmikrofons auf $\pm 0,5$ dB konstant geregelt. Abschlußwiderstand des Prüflings bei der Messung $\geq 1 \text{ M}\Omega$ (Leerlauf).

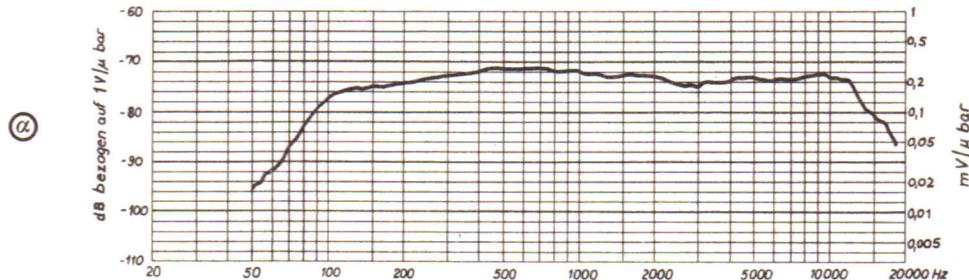
Courbe de fréquence (facteur de reproductibilité en champ libre) pour: TD 16, TD 24, TD 60

Mesuré avec 1 son sinus sous conditions de champ libre. Distance de l'appareil à tester du haut-parleur : 1 m. Pression du son, au lieu de l'appareil à tester, réglé constant sur $\pm 0,5$ dB à l'aide d'un microphone de mesure. Résistance de charge limite de l'appareil à tester au moment de la mesure $\geq 1 \text{ M}\Omega$ (marche à vide).

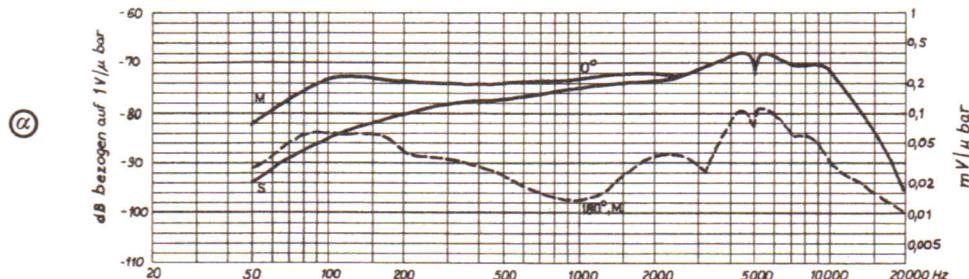
TD/N 16



TD 24



TD 60



\textcircled{a} dB bezogen auf 1 V/ μ bar
dB relative to 1 V/ μ bar
dB par rapport à 1 V/ μ bar
dB respecto a 1 V/ μ bar

$\textcircled{M} \geq$ Stellung des Roll-Potentiometers am oberen Anschlag.
Roller potentiometer setting at upper stop.
Position du potentiomètre circulaire à la butée supérieure.
Posición del potenciómetro de rodillo en su tope superior.

$\textcircled{S} \geq$ Stellung des Roll-Potentiometers am unteren Anschlag.
Roller potentiometer setting at lower stop.
Position du potentiomètre circulaire à la butée inférieure.
Posición del potenciómetro de rodillo en su tope inferior.

Anderungen vorbehalten
Subject to modifications
Modifications réservées
Salvo modificaciones

AEG-TELEFUNKEN
FACHBEREICH PHONO- UND MAGNETBANDGERÄTE
Vertrieb Tonbandgeräte

3 HANNOVER-LINDEN · Göttinger Chaussee 76 · GERMANY

Frequency Response Curve (Field Transmission Factor) for: TD 16, TD 24, TD 60

Measured with sinusoidal tone under conditions of free field propagation. Distance between test microphone and loudspeaker 1 m.

Sound pressure at location of test microphone adjusted to be constant to within $\pm 0,5$ dB, determined with a measuring microphone.

Load impedance of test microphone during measurements at least $1 \text{ M}\Omega$ (open circuit).

Curva de respuesta de frecuencias (Factor de transmisión y de campo) para: TD 16, TD 24, TD 60

Mediciones efectuadas con sonido senoidal bajo condiciones acústicas al aire libre. Distancia entre el micrófono a ensayarse y el altavoz: 1 m. Presión sonora junto al micrófono a ensayarse: constante en $\pm 0,5$ dB, controlado con micrófono de medición. Carga conectada al micrófono a ensayarse durante la medición $\geq 1 \text{ M}\Omega$ (funcionamiento en vacío).